

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Qaasuitsup Eqqartuussivia Qeqertarsuarmi ulloq 3. maj 2019.

Eqqaartuussiviup no. 300/2019
Politiit no. 5510-97431-00117-19

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U
cpr-nummer [...]1976

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 7. marts 2019.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

Pinerluttulerinermi inatsit § 88 - Persuttaaneq

Ullormi 22. februar 2019 nal. 1700 missaani najukammi Aalunnguup Aqquserna [...] Qeqertarsuarmi, II qulinit ikinnerunngitsunik niaquatigut tilluaramiuk aammalu toqqusaavatigut assamminik tigullugu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq:

Ulloq 19. november 2018 Eqqartuussut Qaasuitsup eqqartuussiviani unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermi inatsimmik § 88 persuttaaneq - unioqqutitsisimasutut imaattuumik pineqaatissinneqarpoq:

Eqqartuussut inuiaqatigiinni sullissineq innersuullugu pinerluttulerinermi inatsit § 140, malillugu.

1. Unnerluutigineqartoq akissarsiaqarani pinerluttulerisoqarfiup aaliangersagai naapertorlugit akunnerni 50-ni akissarsiaqarani sulisinneqarneq, piffissaliussaq sivisussilerneqarpoq qaammatini arfinilinni.
2. Pinerluuteqarsimasunut nakkutilliisoqarfimmit 1 ukiup ataatsip iluani nakkutigineqarneq, ulloq eqqartuunneqarfimmiit.

Sivisussilerneqarnera aammalu nakkutigineqarfissap piffissaliunneqarneri eqqartuunneqarnermit atuutilerput.

Taaneqartutut eqqartuussut pineqaatissinneqartoq unnerluussummut assingusumik unioqqutitsisimanagera naapertorlugu unnerluussisussaataasut piumasariniarpaat pinerluttulerinermi inatsit § 142 toqqammavigalugu,

Qaasuitsup eqqartuussiviani pineqaatissiinissamik eqqartuussut atorunnaarsinneqassasoq taamalu unnerluutigineqartoq pineqaatissinneqassasoq:

Qaammatini sisamani pinerluuteqarsimasunut iinissiisarfimmiittussangorlugu.

U immikkoortoq 1-mi pisuunnginnerarpoq.

U piumasqaateqarpoq pingitsuutitaassalluni.

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U aamma ilisimannittut I1, I2 aammalu I3 nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartoq U nassuiaateqarpoq ulloq 3. maj 2019. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq ima:

Eqqaamanangu I1 tillunnerlugu. I1-ip aannera eqqaamanngilaa. Taama aaqartingaluni ingerlanngilaq. Ulloq 22. februar 2019 imminniik I1 anisipaa, ajakattarlugu anisippaa.

Unnerluutigineqartup eqqaamavaa toqqutasitallallugu sivikitsumik. Unnuk taanna anisikkamiuk tillukkusunngilaa, tassa siullermik pisumi 19. november 2018-mi eqqartuussaassummini tillukkamiuk siutaata igalaasartaa qaarnikuungamiuk.

Unnerluutigineqartoq isumaqarpoq I1 imernermit kiinaa immaqa aqiliorsimasoq.

Unnerluutigisap I1 qungasiatigut tigullugu paarlerniik anisippaa.

Eqqamanngilaa tillunnerlugu.

Politiinut nassuiaataa ulloq 23. februar 2019-mi tusartinneqarpoq, qupperneq 2, 6. afsnit: "Her besluttede sigtede at vil smide forurettede ud af adressen og skubbede ham omkuld og tildelt forurettede 2-3 knytnæveslag mod hans hoved region og ført ham ud af adressen."

(Pasisap pinerlineqartoq anisinnialerpaa tassanngaaniik illumiik ajallugulu uppitillugu taavalu marloriaq pingasoriaq niaquatigut tillullugu taavalu ajattarlugu anisillugu.)

Immaqami taama nassuiaasimassaaq, ulloq taanna imigassartornikuugami amaarpoq, baajat qulit sinnerlugit imernikuuvoq.

Taamani nulianilu marluinnaallutik imerput. Nalunaaqutaq 17.00 missaani

I1 ajaavalu I2 iserput. Isermata baajatoqatigivaat.

I1 iserami amaareerpoq, imminni baajatoreersimallutik iserput.

Naluaa soormi I1 kamalernersoq, tassani I1-p unnerluutigisap ajaava kamaappaa. I1 taamaalimmat unnerlutigisap aaliagerpoq I1 anisinniarlugu.

Paarlerni unnerluutigisap I1 sivikitsumik qungasiatigut tinguaa.

Unnerluutigisap I1 assini taama aattaqartigisoq paasisinnaanngilaa. Naluaa kingusinnerusukkut immaqa aattaqalersimassooq.

I1 nassuiaateqarpoq ulloq 3. maj 2019. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq ima:

Ulloq 22. februar 2019 persuttartissimalluni U-imik.

Ulluklut isikkarnup missaani U sianeqattaarpoq qaaqqusilluni. Nipilersuut nipitulaarpoq isersimallutik U-kunni. I2 qalianut qummukarmat U-p baajap puukkua iikkamut milorujuppa nerrivillu ajallugu. Taanna nalunaaqutaq tallimap missanni pivoq. Anisitaavoq aammalu kiinnamigut tilluartilluni. Silami pinerlineqartoq U-p nunamut tutseruloorpaa toqqusassillugulu oqalulluni toqullassuakkit. Aamma U-p pinerlineqartoq anisinniarlugu tilluarppaa.

Pisup kingorna angerlarami politiinut sianerpoq politiillu tikiukkamik X1-mik atillip assilisaarpaa.

Unnerluutigineqatoq piumasaaqateqarpoq I1-i nassuiaateqarnerani aningallarusulluni tamannalu eqqartuussisut akuerivaat.

Unnerluutigineqartup eqqartuussivik qimareermangu I1 nassuiaaqippoq.

I1 nassuiaavoq tassa imminni I2-lu najoqaallutik U sianertaqattaartoq qaaqqusilluni.

Ilisimannittoq nammineq aatsaat qulaaluanut bajaat ammarmata pisiniariarluni baajatulerpoq.

Politiinut nassuiaataa ulloq 22. februar 2019, qupperneq siulleq, 8. afsnit tusartinneqarpoq: "På et tidspunkt ca. kl. 1700 kom A og uopfordret tildelt forurettede med knytnæveslag, hvorved han fald bagover fra siddende stilling. Her efter kom T op over ham og begyndte med at slog ham fortsat mod hans venstre side af ansigtet med knyttet hånd."

side 2, 3. afsnit: "På et tidspunkt vristede forurettede væk fra gulvet og gik ud til entre for at tage tøj på.

På det tidspunkt stoppede T med at slog på forurettede.

Imens han var i færd med at tage tøj på kom T og afleverede forurettedes trådløs højttaler og gik ind i stuen igen.

Forurettede gik ud fra huset og efter som han var lige nået ud til repos, kom T igen og gav forurettede knytnæveslag igen, hvor ved han fald om.

T kom op over ham og tog kvælertag på hans hals region imens han flere gange sagde at han skal dræbe forurettede."

(Ualikkut tallimap missaani unnerluutigisap U suneqarani pinerlineqartoq tillualerpaa kiinaatigut, tassanilu pinerlineqartoq issiavimmiik niverpoq naternut tulluni. Tamatuma kingorna U-p qallerpaa qaavaniillunilu kiinaata saamiata tungaatigut tilluarlugu.

Qupperneq aappa, oqaaseqatigiit pingajuat: Pisup ingerlanerani pinerlineqatoq aninguilluni nikuippoq paarlernullu atisalersoriartorluni. Tassani unnerluutigisap pinerlineqartoq tilluarunnaarpaa.

Pinerlineqartoq atisalerormat unnerluutigisap ornippaa tunniullugulu højttaleri ledningitaqanngitsoq inimullu uteqqilluni.

Pinerlineqartoq anivoq tummeqqallu qaavanullu pisoq unnerluutigisap anilaaqippoq pinerlineqartorlu tillullugu uppisillugu.

U pinerlineqatoq uppeqasooq qaavanut pilluni qungasersivaa oqalulluni toqussavakkitt arlaleriarluni.)

Pinerlineqartoq nassuiaavoq nammineq maarpiarani eqqaamallugulu kiinnamigut tilluartilluni.

Assut kiinnaminik aanaarpoq.

Pisup kingorna pinerlineqartoq angerlarpoq politiinullu sianerluni. X1-mik atillip assilisaqataarpaa.

Angerlarami uppinnigilaq nunamut. Tilluarterinnerminik aanaarpoq. Ilisimannittup unatartimmat isiginnittoqanngilaq.

Unnerluutigisap illersuisuanik apersorneqarluni nassuiaavoq nalullugu soormi U-p saassunneraani.

Tassa pinerlineqartup aappa I2 qalianukarmaat pisoq aallartippoq. Unnerluutigisap baajap puukua imaqqanngitsoq iikkamut milorujupaa nerriveerlaru ajallugu. Pinerlineqartup nassuiaatigivaa unnerluutigisap aappariinnerannut, nammineq I2-llu akuliunniarsarisartoq.

Baajat ammarmata ullaq taanna baajasivoq 14-inik. Imminni imerpaat baajat arfinillit arfineq marluk, sinneri U-kunnut nassarpaat. Aamma bajasiniaqqilermata 100 koruunimik tapiivoq.

Aqannguani imerniartarfik ammarmat pinerlineqartoq imeqqippoq.

Ippasaammat bajaat qulit isikkaneq marluk imernikuuvai. Illersuisup pinerlineqartumut

unnerluutigineqartup assaasa assigi takutippai nalileqqullugit, kisiannili pinerlineqartup takusani nalilersinnaanngilaa tilluaanermut taakku assaat atorneqarsimanersut.

I2 nassuiaateqarpoq ulloq 3. maj 2019. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq ima:

Ulloq taanna inimi issiallutik ataatsimoorlutik. U nikuimmat allamik susoqanngitsoq, uppittoqanngitsoq. U silamut anivoq.

Hun blev foreholdt sin forklaring til politiet den 25. februar 2019, side 1, 7. afsnit: " På et tidspunkt gik V2 op til 1. sal, hvad hun laver vidste afhørte ikke, idet hun også bor på adressen.

Afhørte sad ved siden af I1, hvor hendes mand A. U/T sad overfor T.

Lige pludselig uden førhen værende varsel overfald T på V1, hvorfor de faldt bagover ryggen til afhørte."

(Pisup ingerlanerani I2 qalianukarpoq, suna pillugu qalianukarnersoq naluaa, tassami I2 tassani najungaqarmat.

Apersorneqartooq I1-p eqqaani issiavoq, apersorneqartullu uia U, I1-p akiani issialluni.

Tassanngaannaq U-p I1 saassuppaa tassani apersorneqartup tunua tungaanut uppillutik.)

Ilisimanmnittoq eqqartuussivimmi nassuiaavoq taamannak nassuiaasimanani.

Ulloq taanna ilisimannittoq imernikuuvoq eqqaamarpiarnagulu pisoq.

Inimi issialluni takorpiangilaa uini sunersoq, kisianni ajuallakkunarami.

I3 nassuiaateqarpoq ulloq 3. maj 2019. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq ima:

I1-p oqaa ipittuusooq, eqqaamanngilaa qanoq I1-p pineraani, kisianni U-p I1 ajortumik pivaa.

Arlaannik ajortumik I1 ilisimannituumut oqarmat U-p I1 kiinaatigut patippaa. Taamalimmat ilisimannittoq igaffimmut anivoq takunngilaalu susoqarnersoq.

Taamannak pisoqarpoq U-p I1-p ilisimanituumut oqaasia tusaangamiuk.

Pisoq taamannak allartinnikuuvoq.

Allagartat uppersaatiit

Forhold 1, bilag 7. Politiattest

1. Skadelidtes fulde navn:	I1	
CPRnr:		[...]1963
Bopæl:		Aamaruutissat Aqq. [...], 3953 Qeqertarsuaq
2. Hvornår(Dato og klokkeslet) Den		Kl.
og hvor har undersøgelsen af 22-02-2019	20.20	
tilskadekomme fundet sted? på Qeqertarsuaq Sundhedscenter		
3. a.Hvornår og hvor angives? Den 22-02-2019		Kl. 16.00
skaden at være sket?		
b. Hvorledes angives skaden at være sket?	[...] - Qeqertarsuaq (i og foran kæreste hus)	Overfaldet af U. som har slået med knytnæve i ansigt spec. på
ve. øre hvor		høreelse nu er nedsat - og siden
sparket i hør		side, med støvler, da han lå på
gulvet		
5. Det objektive fund:	ømhed af ve øre ydre(musling) og en horison-	
Attesten skal udfyldes	talt stillet revne af ve trommehindes hele ud-	

på dansk strækning. Der er nedsat høreelse på ve øre
(Ved flere læsioner nummereres ømhed af ribben nr. 7-8 og 9 i ve flanke -
de enkelt læsioner). ingen misfavning af hud, men tydeligt direkte
For den strafferetlige bedøm og indirekte ømhed af ribbenene.
melse er det af største betydning at få en minutiøs
beskrivelse med fremhævelse af de for læsionen karakteris-
tiske detaljer

9. Kan det forefudne antages a. ja b. ja - der er god overensstemmelse mellem
at være fremkommet den angive skadesmekanisme og de objektive
a. på den angivne tid? fund og skader.
b. på den angivne måde?

Forhold 1, bilag 8. Fotomappe

Forhold 1, bilag 9. Oplysningsrapport

Vedrørende: Anmeldelse om vold
Angående: Oplysning fra Kriminalforsorgen

I forbindelse med sagen blev Kriminalforsorgen forespurgt med hensyn til, hvorvidt sagens sigtede har afviklet samfundstjeneste.

Fra Kriminalforsorgen ved X2 oplyste T er ikke startet afvikling af samfundstjeneste.

Forhold 1, bilag 10. Dombogsudskrift

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - Nakuuserneq

9. marts 2018 nal. 02.00,ip aammalu 03.00-ip akornanni Qeqertarsuarmi Aalunnguup Aqquserna B-
[...]mi I1 kiinaatigut ataasiarluni isakkamiuk kiisalu kiinaatigut arfineq-marloriarluni tillugarlugu,
taamaalilluni isaatigut tungujorneqarsilersillugu, kiinaatigut aammik sitsersitertillugu kiisalu I1-p
siutaata igalaasartaa qarlugu.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U Pinerluttunik Iusmaginnittoqarfiup ersarinnerusumik aalajangerssanera malillugu akunnermi 50-
ni akissarsiaqarani inuiaqatigiinni sulisitaassaaq. Sulisitaasussaatitaaneq piffissap
sivisunerpaaffiliussap qaammatinik arfinilinnik sivisussuseqartup iluani naammassineqassaaq. U
ukiumi ataatsimi nakkutigineqassaaq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Paasissutissat inummut tunngasut

U siornatigut pineqaatissinneqarnikuvoq, kingullermik ulloq ulloq 19. november 2018
pinerluttulerinermi inatsit § 88 - nakuuserneq - unioqqutissimagamiuk

pineqaatissinneqarsimallunilu tiimini 50-ini akissarsiaqarani sulisinneqassasoq, piffissaliussaqaammatini arfinilinni sivisussusilerneqarluni.

Illuatungeriit isumaat

Unnerluussisussaataitaasut qaamatini sisamani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimiittussanngortinneqarnissaanut piumasagaatiminnut tapersiutigalugu oqaatigivaa aamma taanna persuttagaasoq aamma persuttaaqqissimmagu.

Illersuisoq U-p pingitsuutitaanisaanut piumasagaataanut tapersiutigalugu oqaatigivaa taama unnerluussummi allassimasumi annertutigisumik unataasoqarsimannitsoq aammalu unnerluutigineqartoq ajuallatinneqarsimasoq.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorineqartoq

Pisoq ulloq 22. februar 2019 pisimavoq, unnerluussut suliarineqarsimalluni ulloq 27. februar 2019, eqqartuussivimmilu tinguneqaluni ulloq 7. marts 2019.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Unnerluutigineqartoq unnerluussut nassuerutiginnigilaa kisiannili oqarluni toqqusaavisigut tigullugu anisissimallugu. Eqqaamannigilaa tillunnerlugu, tassami eqqartuussaareernikuugami tillukkusunnginnamiuk.

Assini saqqummiunneqartuni takuneqarsinnaavoq I1 aassimasoq.

Nakorsap allatungaani takuneqarsinnaavoq pinerlineqartup siutaata igalaasartaa nutissimasoq, taannalu pinerlineqartup oqaatigivaa siullermik unatartikkami, tassa 12. marts 2018, taanna nutissimasoq.

Assit nakorsallu allatungai toqqammavigalugit eqqartuussisut una nakuuserneq sakkortuutut isiginnigilaat, tassami tilluartissimaguni kiinnamini pullanneqqassangaluarat. Eqqartuussisut maluginiarpaat aamma kiinamigut kimillanneqanngitsoq.

Eqqartuussisut maluginiarpaat pinerlineqartoq qungatsimigut aappillerneqatoq, taamaattumillu unnerluutigisap pinerlineqartoq qungasiatigut tigummisimagaa uppersarsillugu.

I1 nassuiaagami tilluinerit annerpaamik tallimaanerarpai. Eqqartuussisut maluginiarpaat ullumikkut unnerluussaasup 19. november eqqartuussaagami aamma I1 unatarsimagaa.

Eqqartuussisut aamma maluginiarpaat I2 nassuiaagami eqqartuussivimmi oqartoq I1-p oqaa assut ipittusoq, taamattumillu eqqartuussisut isumaqarput I1-p U ajuallatissimassagaa oqaatsitigut.

I2 nassuiaagami oqarpoq I1-p I2-mut oqaasia pillugu U kamassimasoq.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisaaseq malillugu pinerluttulerinermi inatsisip § 88 - nakuuserneq- pillugu aalajangersagaanik unioqqutitsinermut pineqaatissiissut aallaaviusumik tassaasarpoq pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimiittussanngortitsinermik.

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissummik toqqaanermi igammik pingaartinneqassasoq unnerluutigisaasup ajuallatinneqarsimanera aammalu unnerluutigisap ajaani ajortumik oqarfigineqarmat II illuminniik anisissimmamagu.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermi § 129, kinguartitamik pineqatissinneqarsimasunut inissisarfimiittusannortitsinermik ukiunik marlunnik misiligaaffilerlugu.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U imatut pineqaatissinneqarpoq:

Ulloq 19. november 2018-mi Qaasuitsup eqqartuussiviata eqqartuussutaa atorunnaarsinneqarpoq.

Qaamatini sisamani pineqqatissinneqarsimasunut inissiisarfimiittusannortinneqarpoq. Pineqaatissiissutip naamassineqarnissa kinguartinneqarpoq ukiullu marluk misilinneqarfiup ingerlanerani pineqartoq inatsisinik unioqquditseqqinngippat atorunnaasalluni.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

D O M

afsagt af Qaasuitsup Kredsret den 3. maj 2019

Rettens nr. 300/2019

Politiets nr. 5510-97431-00117-19

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...]1976

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 7. marts 2019.

T er tiltalt for overtrædelse af:

Kriminallovens § 88 - Vold

Ved den 22. februar 2019 ca. kl. 1700 på adressen Aalunnguup Aqquuserna B-[...] i Qeqertarsuaq, at have tildelt V1 ikke mindre end 10 knytnæve slag mod hoved region og taget kvælertag.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om:

Ved Qaasuitsup Kredsret dom af 19. november 2018 er tiltalte for overtrædelse af kriminallovens § 88 - vold idømt følgende foranstaltning:

Dom til samfundstjeneste jf. kriminallovens § 140, således,

1. At tiltalte efter Kriminalforsorgen nærmere bestemmelse udfører ulønnet samfundstjeneste i 50 timer inden for en længstetid på 6 måneder.
2. Tilsyn af Kriminalforsorgen i 1 fra dommens dato.

Længstetid og tilsynstid regnes fra endelig dom. For de ved foranstående dom pådømte og de af nærværende anklageskrift omfattede lovovertrædelser nedlægger anklagemyndigheden i henhold til kriminallovens § 142 påstand om, at den ved Qaasuitsup Kredsret idømte foranstaltning og at tiltalte idømmes:

Anbringelse i anstalt i 4 måneder

T har nægtet sig skyldig.

T har fremsat påstand om frifindelse.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V1, V2 og V3.

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 3. maj 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen således:

At han ikke husker, om han slog V1 med knyttede næver. Han kan ikke huske om V1 blødte fra ansigtet. Da V1 gik havde han ikke så meget blod i ansigtet.

Den 22. februar 2019 smed tiltalte V1 ud fra huset, ved at skubbe ham.

Tiltalte kan huske, at han kortvarigt tog halsgreb på V1.

Da tiltalte smed V1 ud den aften tænkte han på, at han ikke ville slå ham med knyttede næver, da han i november blev dømt for vold imod ham, og at han havde punkteret hans trommehinde. Tiltalte tror, at V1s ansigt er blevet mør, da han drikker for meget.

Tiltalte smed V1 ud fra gangen ved at holde ham i halsen. Han kan ikke huske om han slog ham med knyttet næve.

Tiltalte blev foreholdt sin forklaring til politiet den 23. februar 2019, side 2, 6. afsnit: " Her besluttede sigtede at ville smide forurettede uf af adressen og skubbede ham omkuld og deldelt forurettede 2-3 knytnæveslag mod hans hoved region og ført ham ud af adressen."

Det kan være at han har forklaret sådant til politiet, men han var fuld den dag, han havde drukket mere end 10 øl.

Den dag drak han og konen alene hjemme. Ved 17.00 tiden kom V1 og tiltaltes moster V2. Da de kom, drak de øl sammen med dem.

Da V1 kom ind var han allerede fuld, og de oplyste at de havde drukket øl hjemme.

Tiltalte ved ikke hvorfor V1 blev gal på tiltaltes moster, tiltalte ved ikke hvorfor V1 blev gal.

Da V1 blev gal på tiltaltes moster, besluttede tiltalte at ville smide V1 ud.

Tiltalte tog kortvarigt halsgreb på V1. Tiltalte kan ikke forstå, at der er så meget blod på V1s ansigt på billederne. Det kunne være, at V1 havde fået blod i ansigtet senere.

V1 har afgivet forklaring den 3.maj 2019. Forklaringen er refereret i retsbogen således:

At han den 22. februar 2019 blev slået af T.

T ringede flere gange ved 11-tiden om at de skulle komme. Musikken spillede lidt højt, da de var hos T. Da (V2) gik op på 1. salen, smadrede T en tom ølflaske ved at smide den på væggen og skubbede til sofabordet. Dette skete ved 17-tiden. Vidnet blev smidt ud og fik knytnæveslag i ansigtet. Udenfor blev vidnet smidt hårdt på jorden og blev taget i halsen, hvor tiltalte sagde til ham, at han ville dræbe ham. Tiltalte slog også med knyttede næver, da han smed forurettede ud. Efter episoden, da forurettede kom hjem til sig selv, ringede han til politiet og da politiet kom, tog en X1 billeder af ham.

Tiltalte spurgte retten om han måtte gå ud, mens forurettede, V1, afgav forklaring i retten. Det fik han lov til.

V1 forklarede videre.

V1 forklarede videre, at det var om formiddagen, han og V2 var hjemme og drak øl, da T ringede og bad dem om at komme.

Tiltalte begyndte først at drikke den dag, efter at ølsalget var åbent.

Vidnet, forurettede blev foreholdt sin forklaring til politiet den 22. februar 2019, side 1, 8. afsnit:" På et tidspunkt ca. kl. 1700 kom T og uopfordret tildet forurettede med knytnæveslag, hvorved han fald bagover fra siddende stilling. Her efter kom T op over ham og begyndte med at slog ham fortsat mod hans venstre side af ansigtet med knyttet hånd."

side 2, 3. afsnit: På et tidspunkt vristede forurettede væk fra gulvet og gik ud til entre for at tage tøj på. På det tidspunkt stoppede T med at slog på forurettede. Imens han var i færd med at tage tøj på kom T og afleverede forurettedes trådløse højttaler og gik ind i stuen igen.

Forurettede gik ud fra huset og efter som han var lige nået ud til repos, kom T igen og gav forurettede knytnæveslag igen, hvor ved han fald om. T kom over ham og tog kvælertag på hans hals region imens han flere gange sagde at han skal dræbe forurettede."

Forurettede forklarede endvidere, at han ikke var ret fuld, og at han husker, at han blev slået af tiltalte med knyttede næver i ansigtet. Forurettede blødte meget fra ansigtet.

Efter episoden gik forurettede hjem og ringede til politiet. En der hed X1 tog billeder af forurettede. Da han gik hjem faldt han ikke. Han blødte fra ansigtet på grund af at han blev slået med knyttede næver.

Der var ingen vidner til voldsepisoden.

Forurettede blev af tiltaltes forsvarer spurgt om hvorfor han blev slået og han forklarede, at han ikke ved dette.

Volden startede, da forurettedes kæreste V2 gik op på 1. salen af huset. Tiltalte smed en ølflaske mod væggen og skubbede til sofabordet. Forurettede forklarede, at tiltalte altid ville blande sig i deres samliv, V2 og forurettedes.

Da ølsalget åbnede den morgen, købte forurettede 14-øl. De drak dem hjemme, 6-7 stykker og resten tog de hen til T. Da de skulle købe mere øl, bidrog forurettede med 100 kroner.

Da værtshuset åbnede næste dag drak forurettede videre.

Han havde dagen før, da volden skete drukket ca. 10-12 øl.

Den for tiltalte beskikkede forsvarer viste forurettede fotos af tiltaltes hænder, men forurettede kunne ikke ud fra billederne se, om de var blevet brugt til at slå med knyttede næver.

V3 har afgiver forklaring den 3. maj 2019. Forklaringen er gengivet den 3. maj 2019, således: At de den dag sad sammen i deres stue. Da T rejste sig op skete der ikke noget, at der ikke var nogen som faldt. T gik uden for.

Hun blev foreholdt sin forklaring til politiet den 25. februar 2019, side 1, 7. afsnit: " På et tidspunkt gik I2 op til 1. sal, hvad hun laver vidste afhørte ikke, idet hun også bor på adressen.

Afhørte sad ved siden af V1, hvor hendes mand A. T sad overfor V1.

Lige pludselig uden førhen værende varsel overfald T på V1, hvorfor de faldt bagover ryggen til afhørte."

Vidnet forklarede i retten, at hun ikke havde forklaret sådant til politiet. Vidnet havde drukket den dag og kan ikke rigtig huske, hvad der skete den dag. Hun sad i stuen og så ikke rigtig hvad der skete, men det så ud som om, hendes mand blev fornærmet.

V2 har afgivet forklaring den 3. maj 2019. Forklaringen er gengivet i retsbogen således:

V1s mund er meget skarp, hun kan ikke huske, hvad V1 den dag gjorde ved hende, men T gjorde noget ondt ved V1.

Da V1 sagde noget til vidnet, slog T V1 med flad hånd.

Da dette skete, gik vidnet ud i køkkenet og så ikke hvad der videre skete.

Det skete, da T overhørte hvad V1 sagde til vidnet. Det skete startede sådant.

Dokumenter

Forhold 1, bilag 7. Politiattest

1. Skadelidtes fulde navn:	V1		
CPRnr:		[...] 1963	
Bopæl:		Aamaruutissat Aqq. [...], 3953 Qeqertarsuaq	
2. Hvornår(Dato og klokkeslet) Den			
og hvor har undersøgelsen af		22-02-2019	KL.20.20
tilskadekomme fundet sted?	på Qeqertarsuaq Sundhedscenter		
3. a.Hvornår og hvor angives?		Den 22-02-2019	Kl. 16.00
skaden at være sket?			
b. Hvorledes angives skaden	[...] - Qeqertarsuaq (i og foran kæreste hus)		
at være sket?			

Overfaldet af T. som har slået med knytnæve i ansigt spec. på ve. øre hvor hørelse nu er nedsat - og siden sparket i hø side, med støvler, da han lå på gulvet

5. Det objektive fund:	ømhed af ve øre ydre(musling) og en horison-
Attesten skal udfyldes	talt stillet revne af ve trommehindes hele ud-
på dansk	stræknin. Der er nedsat hørelse på ve øre
(Ved flere læsioner nummereres ømhed af ribben nr. 7-8 og 9 i ve flanke -	
de enkelt læsioner).	ingen misfavning af hud, men tydeligt direkte
For den strafferetlige bedøm	og indirekte ømhed af ribbenene.
melse er det af største betyd-	
ning	at få en minutiøs
beskrivelse med fremhævelse	
af de for læsionen karakteris-	
tiske detaljer	

- | | | |
|--|-------|--|
| 9. Kan det forefundne antages at være fremkommet | a. ja | b. ja - der er god overensstemmelse mellem den angivne skadesmekanisme og de objektive fund og skader. |
| a. på den angivne tid? | | |
| b. på den angivne måde? | | |

Forhold 1, bilag 8. Fotomappe

Forhold 1, bilag 9. Oplysningsrapport

Vedrørende: Anmeldelse om vold

Angående: Oplysning fra Kriminalforsorgen

I forbindelse med sagen blev Kriminalforsorgen forespurgt med hensyn til, hvorvidt sagens sigtede har afviklet samfundstjeneste.

Fra Kriminalforsorgen ved X2 oplyste T er ikke starte afvikling af samfundstjeneste.

Forhold 1, bilag 10.

Dombogsudskrift

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - Nakuuserneq

9. marts 2018 nal. 02.00,ip aammalu 03.00-ip akornanni Qeqertarsuarmi Aalunnguup Aqquserna B- [...] -mi I1 kiinaatigut ataasiarluni isakkamiuk kiisalu kiinaatigut arfineq-marloriarluni tillugarlugu, taamaalilluni isaatigut tungujorneqarsilersillugu, kiinaatigut aammik sitsersitertillugu kiisalu I1-p siutaata igalaasartaa qaarlugu.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup ersarinnerusumik aalajangerssanera malillugu akunnermi 50-ni akissarsiaqarani inuiaqatigiinni sulisitaassaaq. Sulisitaasussaatitaaneq piffissap sivisunerpaaffiliussap qaammatinik arfinilinnik sivisussuseqartup iluani naammassineqassaaq. U ukiumi ataatsimi nakkutigineqassaaq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Personlige oplysninger

T er tidligere foranstaltet, senest ved Qaasuitsoq Kredsret den 19. november 2018, hvor han for overtrædelse af kriminallovens § 88 - vold - blev idømt 50 timers samfundstjeneste indenfor en længstetid på 6 måneder.

Parternes synspunkter

Anklagemyndigheden har til støtte for påstanden om anbringelse i anstalt i 4 måneder, at tiltalte før har overtrådt kriminallovens § 88 - vold - mod samme forurettede i denne sag.

Forsvareren har til støtte for Ts påstand om frifindelse, at volden ikke har været så voldsomt, som beskrevet i anklageskriftet og at tiltalte var blevet provokeret.

Sagsbehandlingstid

Sagen er fra 22. februar 2019, anklageskriftet fra den 27. februar 2019 og modtaget i retten den 7. marts 2019.

Retten's begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

Tiltalte har nægtet sig skyldig jf. anklageskriftet, men har forklaret i retten, at han tog tiltalte i halsregionen da han smed ham ud. Tiltalte kan ikke huske om han slog tiltalte med knyttet hånd, da han ikke ville slå med knyttet hånd, da han før var blevet dømt for vold mod forurettede.

Ud fra de dokumenterede fotos kan retten se, at V1 havde blod i ansigtet.

Politiattesten dokumenterer, at der er en horesontalt stillet revne af ve trommehindes hele udstrækning, og forurettede har i retten forklaret, at den allerede var revnet den 12. marts 2018, da han blev banket af tiltalte første gang.

På baggrund af de dokumenterede fotos og politiattesten, mener retten ikke, at voldsudøvelsen kan betegnes som voldsom, for hvis han var blevet slået med knyttede næver, så ville forurettedes ansigt være hævet. Retten bemærker også, at der ikke er skrammer i forurettedes ansigt.

Retten har bemærket, at forurettede havde røde mærker i halsregionen og retten mener derfor, at tiltalte havde holdt forurettede i halsen med hænderne.

V1 har i retten forklaret, at slagene med knyttede næver var højst 5 slag.

Retten har bemærket, at tiltalte, da han den 19. november 2018 blev dømt i retten også havde udøvet vold mod samme forurettede.

Retten har også bemærket, V2s forklaring om, at V1 har en meget skarp tunge, og retten mener derfor, at V1 har provokeret T.

Retten har lagt vidnet V2s forklaring i retten, at da V1 sagde noget til V2, så blev T gal på V1.

Om foranstaltningen

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser om kriminallovens § 88 - vold - som udgangspunkt som anbringelse i anstalt.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at tiltalte var blevet provokeret og var blevet oprørt over at V1 sagde noget til tiltaltens moster V2 og derfor havde smidt V1 ud af deres hjem.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 129, betinget anstaltsanbringelse i 4 måneder med en prøvetid på 2 år.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes:

Den ved Qaasuitsoq Kredsrets dom af den 19. november 2018 ophæves.

Anbringelse i anstalt i 4 måneder. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Nicolaj Geisler
Kredsdommer